

SOMMAIRE

	LE PAIN DE L'UNITE	1
	LIEUX CHRETIENS DE TURQUIE	2
	CARITAS - TURQUIE	4
	FETES ET HISTOIRE: FETE - DIEU	6
	FLASHS	7
	XIIèmes JOURNEES MONDIALES DE LA JEUNESSE - PARIS - AOUT 19	97 8
	CONGRES SUR LES VOCATIONS EN EUROPE	10
	ECRIVAINS CHRETIENS DE TURQUIE	11
	L'OECUMENISME D'UN PASTEUR	12
	APOSTOLAT DE LA PRIERE	13
	FETE DE SAINTE LOUISE DE MARILLAC A BEBEK	14
	PRESENCE ACTIVE: VISITES A L'HOPITAL DE LA PAIX A İSTANBUL	15
	NOUVELLES D'İZMİR	16
-	COURRIER DES LECTEURS	16

Prière des fidèles pour le Congrès eucharistique

Père très saint. tu es vraiment riche en miséricorde: Tu nous as libérés de l'esclavage du péché, Tu nous as obtenus le salut

grâce au sacrifice de ton Fils bien-aimé. Tu nous fais sans cesse le don de l'Eucharistie, l'expression visible de l'offrande d'amour de Jésus, pour que nous puissions vivre comme des êtres libres et responsables.

Envoie-nous ton Esprit afin que, dans la Vérité, nous puissions célébrer, adorer et vivre l'Eucharistie.

Nous pourrons, alors, prendre nos responsabilités dans la vie familliale et sociale, auprès des malades et des pauvres, dans le milieu du travail, dans le monde des communications sociales, de la culture et des loisirs. Ainsi adviendra ton Règne de vérité et de liberté de justice et de paix.

Nous te le demandons par Jésus, ton Serviteur, en qui et par qui te sont rendus, dans l'Esprit, tout honneur et toute gloire pour les siècles des siècles.

Amen

POLONEZKÖY - EGLISE N.D. DE CZESTOCHOWA

FETE-DIEU ET RENCONTRE FAMILIALE **DIMANCHE 1er JUIN 1997**

11h30

: Messe solennelle avec notre évêque Mgr. L. Pelâtre

13h

: Repas en plein air offert par la communauté polonaise

14h

: Temps libre: adoration eucharistique animée par les différents groupes;

promenade - decouverte du village et des environs; jeux.

17h

: Procession et Bénédiction du Saint Sacrement.

TRANSPORTS: un service de car sera organisé pour Polonezköy (Adampol)

Lieu de départ: devant la cathédrale St Esprit.

Inscriptions: auprès des paroisses et des mouvements.

NOUS VIVRONS CETTE RENCONTRE EN UNITE AVEC JEAN-PAUL II. CE JOUR-LA, IL PRESIDERA EN POLOGNE LE CONGRES EUCARISTIQUE INTERNATIONAL.

LE PAIN DE L'UNITE

"Puisqu'il y a un seul pain, la multitude que nous sommes est un seul corps, car nous avons tous part à un seul pain." (Saint Paul dans sa première lettre aux Corinthiens 10/17)

Si le Baptême fait de tous les chrétiens un seul corps dont le Christ est la tête, c'est l'Eucharistie qui nourrit et fortifie cette unité de l'Eglise tout au long de son chemin sur la terre. C'est pourquoi, depuis le jour de la résurrection du Christ, l'Eglise rassemble chaque semaine ses enfants dispersés le jour du Seigneur (dimanche) pour célébrer cette Pâque hebdomadaire et renforcer les liens de son unité dans le repas eucharistique. Dans l'Eglise catholique, ce sacrement a paru si important, que les prêtres le célèbrent tous les jours avec les fidèles disponibles. On a pu dire

que si l'Eglise fait l'Eucharistie, c'est aussi l'Eucharistie qui fait l'Eglise.

Dans l'Evangile de saint Luc (24/13-35) le récit des disciples d'Emmaüs nous aide bien à comprendre le dynamisme de chacune de nos célébrations eucharistiques. Ils ont quitté Jérusalem, ils sont découragés et

marchent en ressassant les derniers évènements... et voilà que Jésus les rejoint sur la route. C'est ce qui se produit au début de chaque messe. Nous arrivons avec tous nos soucis et préoccupations et voilà que sans que nous nous en rendions encore compte, Jésus nous rejoint comme il l'a promis d'être au milieu de ceux qui se rassemblent en son nom. On commence alors à écouter les lectures et l'homélie. C'est ainsi qu'il nous explique les Ecritures et peu à peu notre coeur devient tout brûlant. La célébration se poursuit par l'offertoire, la consécration et la communion. Les premières générations chrétiennes appelaient ce moment d'émotion intense tout simplement "la fraction du pain". C'est en effet au moment où il rompit le pain que les disciples d'Emmaüs reconnurent Jésus qui les accompagnait pourtant depuis quelques heures. Ce geste de la dernière

Cène nous rappelle toujours sa présence parminous, une présence qui devient réelle parce que le signe du pain rompu nous met en relation directe avec sa mort et sa résurrection, le corps livré et le sang répandu, l'amour donné jusqu'au sacrifice. Par la communion, notre propre sacrifice, notre propre vie donnée se trouve associée à celle du Christ et devient déjà une promesse de vie éternelle et de résurrection. Arrivés à ce sommet, nous sommes prêts pour l'envoi. Le prêtre nous bénit et nous dit: Allez dans la paix du Christ". C'est vraiment l'envoi en mission. Nous ne pouvons pas garder pour nous ce trésor et cette Bonne Nouvelle. Vivifiés par ce sacrement, nous devons être le levain, la lumière et le sel de la terre.



Des grains nombreux, un seul Pain.

L'Eglise est consciente de porter ce trésor dans des vases d'argile mais c'est pour qu'apparaisse clairement que cette puissance ne vient pas de nous. Tous au long de son pélerinage à travers l'histoire, l'Eglise met en valeur ce don inestimable. Cela se manifeste à notre époque par célébration des congrès

eucharistiques. Le prochain congrès international aura lieu à Wroclaw en Pologne du 25 mai au premier juin et Jean-Paul II y participera. Il nous est difficile d'être présents à toutes les manifestations internationales, mais le 25 mai, les catholiques d'Istanbul seront en profonde communion avec le Saint-Père à la cathédrale arménienne-catholique pour la commémoration annuelle de son pontificat et le ler juin, fête du "Corpus Christi", les fidèles du Vicariat Apostolique sont conviés au village de Polonezköy pour une journée de prière et de détente en famille. Ainsi, nous expérimenterons encore que Jésus-Christ est le pain de notre unité afin que nous devenions dans le monde un levain d'amour et d'unité.

> +Louis Pelâtre Vicaire Apostolique

LIEUX CHRETIENS DE TURQUIE

COUP D'OEIL SUR L'HISTOIRE DE L'EGLISE Saint JOSEPH DE MARDIN

(église catholique arménienne)

En 1887 Housep Kazazyan efendi, membre de l'Assemblée nationale, fut le promoteur de la construction de cette église, mais ce ne fut pas sans la collaboration active de la communauté catholique arménienne de Mardin. L'église st Joseph de Mardin fut construite sous le règne du Métropolite de Mardin qui avait été élevé à ce rang par le Patriarche Grigorius VIII. L'église fut consacrée au culte en Janvier 1894.

Elle est située dans le quartier de Şar (Charre) sur la 2eme avenue. Sur le côté de l'église il y avait un séminaire. Aujourd'hui, cet endroit est en ruine. L'architecte de l'église et du séminaire fut le renommé LOLE. A la fin du XIXe s., maître LOLE, d'origine arménienne et natif de Mardin, réalisa dans la région, en dehors de Mardin, de nombreux ouvrages

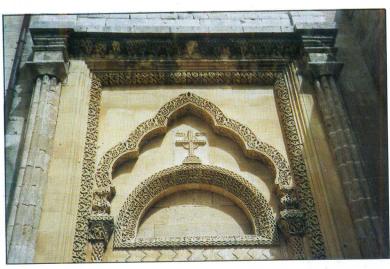
importants et de renommée, à SİİRT et à DİYARBAKIR.

En ce qui concerne l'architecture de l'église St Joseph: au-dessus du bâtiment s'élève un clocher au toit plat. L'édifice est bâti en pierre d' "Anahit" de couleur jaune, taillée et représentant divers motifs. L'édifice repose sur 21 colonnes "vernadun-baharan". La tribune du choeur a une très bonne acoustique. Suivant la tradition arménienne, l'église est orientée à l'Est. On y trouve six statues de saints. Lors de la construction de cette église l'on a déversé des tonnes et des tonnes de sel pour la protéger de l'humidité. Cette manière de faire était déjà pratiquée dans l'antiquité.

A la même époque, dans le même style de construction, avec les mêmes architectes et ayant toujours Housep

Kazazyan pour promoteur, nous trouvons à Mardin une autre église dédiée à St Joseph en 1906 et les maison RAFFI - TOMAS CERME et ISKENDER ATAMYAN.

En 1915 l'église est occupée par l'armée turque. Elle nous est restituée en 1950. Les maîtres architectes Selim GISO, Cebrail Mimar et Sait Dilli entreprirent la reconstruction de l'église. Durant les travaux, Yamin Atacan,



MARDIN - Eglise de Surp HOVSEP



MARDÍN - Eglise de Surp HOVSEP

ouvrier d'origine syriaque, tomba d'un échafaudage et mourut sur le coup. C'est donc en 1950 que Mgr. Nerses Tayroyan, adjoint du Patriarche arménien de Mardin, reconsacra l'église pour l'ouvrir au culte. Tout comme les communautés catholiques arméniennes de Deyr Zor, Mosoul, et Bassorah, la communauté de l'église St Joseph de Mardin était sous la juridiction du métropolite principal de Sourp Kevork de Mardin. A cette époque le curé de l'église St Joseph était Cercis Candri, natif de Mardin.

Jusqu'en 1954, dans l'église St Joseph, à tous moments, l'on put célébrer baptêmes, mariages, messes dominicales et funérailles. Pour les enfants on y donnait des cours de chant religieux et de catéchisme. Malheureusement, malgré tout le bien qui se réalisait, des querelles fraternelles éclatèrent entre notre communauté et la communauté syriaque,

bien qu'Eglises soeurs! Le 29 Décembre 1954, pour des raisons qui nous sont inconnues, à minuit, le curé Candiri fut expulsé du pays. Jusqu'à ce jour, nul n'a pu éclaircir ce mystère. Depuis cette date fatidique, nul prêtre n'a pu célébrer régulièrement dans l'église. Dans les années suivantes, les Catholiques arméniens de Mardin émigrèrent vers les Etats Unis d'Amérique, l'Argentine, le Brésil, le Liban et... İstanbul.

L'église St Joseph n'en continue pas moins de garder sa richesse et sa majesté. Une ou deux fois l'an on y célèbre quelques cérémonies religieuses.

L'église St Joseph ("Surp Housep") est actuellement désignée par la population locale sous le nom de "MAR YUSUF".

Tomas Çerme (d'après compilation d'archives)

CARITAS - TURQUIE

SEMINAIRE GESTION DES SECOURS EN CAS D'URGENCE - LE CAIRE -

Mr F.Raat et moi-même, en tant que représentants de Caritas-Turquie, nous avons participé au séminaire de "gestion des secours

en cas d'urgence",organisé par Caritas, pour la région du Moyen Orient Nord Afrique(MONA) et qui s'est tenu au Caire du 10 au 14 Mars 1997.

Cinq jours de travail théorique avec schémas et croquis mais aussi partage d'expériences concrètes vécues par les 52 participants. Les pays représentés étaient : Egypte- Liban- Rwanda-Somalie- Djibouti- İrak- Syrie- Suisse-Chypre- Palestine- Algérie- Jordanie-Mauritanie- France et Turquie. Caritas internationalis , Catolic Relief services et MECC étaient également représentés.

* Mr Peter Rothrock (Rwanda) nous a fait part de son expérience vécue durant la guerre civile et le conflit entre Rwanda et Burundi mais aussi entre Huttus et Tutsi au Zaïre.

Comment il a fallu s'organiser sur le terrain, prévention, gestion d'aides malgré la panique, installation des camps provisoires pour des centaines de milliers de réfugiés qui errent dans la brousse.

* Mr Peter Ziehlmann (Suisse) nous a initiés sur "la gestion urgence" avec les partenaires locaux.

* Le Prof. Aida Yazbeck (Liban) nous a donné quelques conseils pour savoir assister les sinistrés en situation d'urgence lors de tremblements de terre, d'inondation, de sécheresse, de



guerre civile locale etc...

* Mr Mustafa Ould Ahmed (Mauritanie) nous décrit les immenses désastres causés par la sécheresse en Mauritanie. Caritas était présente pour distribution de vivres et surtout

d'eau. Après la vague de sécheresse Caritas a mis en place, pour les cultivateurs, l'enseignement d'une agriculture appropriée au climat de ce pays.

* Caritas-Somalie a dû se déplacer à la frontière entre Somalie et Kenya. Elle aide en vivres, médicaments, tentes et a installé des postes d'eau potable.

* Caritas Algérie nous a informés le plus clairement possible de la situation en ce pays :" Il faut bien savoir ce qui se passe autour de nous, pour aider mieux!".

* CAFOD (Grande Bretagne) a formé une section spéciale de lutte contre le SİDA et d'accompagnement des malades.

* Caritas Egypte nous a informés de toutes ses activités en faveur des nécessiteux mais plus spécialement de son engagement dans la lutte contre la lèpre en coordination avec le ministère de la santé égyptien.

* Caritas İraq a exposé la situation des réfugiés du Nord du pays : exemple type d'aide sans distinction d'appartenance religieuse ou à un groupe ethnique.

* Caritas Turquie a présenté son action diversifiée en faveur des nécessiteux, des personnes déplacées, des réfugiés et des sinistrés de catastrophes naturelles (tremblements de terre et

inondations). Nous nous sommes plus à mentionner les remerciements officiels que son Excellence Mr Demirel, Président de la République turque, a adressés à Caritas Turquie pour son action caritative en Turquie.

Ceci n'est qu'un bref résumé de notre séminaire au Caire... Merci aux Caritas de la région MONA d'avoir organisé ce séminaire si instructif. Merci à Caritas Egypte de nous avoir accueillis avec ce sens de l'hospitalité propre au Moyen Orient!.

Roland Richichi, Directeur régional à İzmir.



Participants au Séminaire CARITAS au CAIRE

DU BUREAU NATIONAL

Les enveloppes de la campagne de Carême, pour le Vicariat Apostolique d'İstanbul, nous sont parvenues. Nous remercions vivement tous ceux qui ont participé à ce partage.

Prochainement nous vous informerons du montant de la somme reçue et de nos projets de son utilisation.

VOS IDEES SERONT LES NOTRES..

Désireux, non seulement d'assister ceux qui sont dans le besoin, mais aussi d'aider les jeunes à s'insérer dans la société et à y vivre en personnes autonomes et responsables, nous sommes prêts à accueillir vos demandes.

Si donc, vous connaissez des jeunes sans travail, qui ont un minimum de formation dans un domaine ou un autre, mais qui ne peuvent s'établir faute d'instruments de travail, envoyez-les nous ou venez vous-mêmes nous en parler afin que nous puissions envisager ensemble une solution.

Créer de petits emplois pour des jeunes, notamment dans le domaine de la maintenance (plomberie, électricité, menuiserie, etc...), entre tout-à-fait dans nos perspectives.

Pour les jeunes filles aussi, il doit y avoir moyen d'imaginer des sources de revenus.

Toutes les suggestions seront les bienvenues.

Nous lançons également un appel à qui serait tenté par un travail bénévole d'"assistance sociale", essentiellement pour faire des enquêtes et des visites auprès de ceux qui viennent nous solliciter.

Merci à tous, pour tout !

Sr Geneviève Vatin-Perignon Caritas Turquie. groupe ethnique.

* Caritas Turquie a présenté son action diversifiée en faveur des nécessiteux, des personnes déplacées, des réfugiés et des sinistrés de catastrophes naturelles (tremblements de terre et

inondations). Nous nous sommes plus à mentionner les remerciements officiels que son Excellence Mr Demirel, Président de la République turque, a adressés à Caritas Turquie pour son action caritative en Turquie.

Ceci n'est qu'un bref résumé de notre séminaire au Caire... Merci aux Caritas de la région MONA d'avoir organisé ce séminaire si instructif. Merci à Caritas Egypte de nous avoir accueillis avec ce sens de l'hospitalité propre au Moyen Orient!.

Roland Richichi, Directeur régional à İzmir.



Participants au Séminaire CARITAS au CAIRE

DU BUREAU NATIONAL

Les enveloppes de la campagne de Carême, pour le Vicariat Apostolique d'İstanbul, nous sont parvenues. Nous remercions vivement tous ceux qui ont participé à ce partage.

Prochainement nous vous informerons du montant de la somme reçue et de nos projets de son utilisation.

VOS IDEES SERONT LES NOTRES..

Désireux, non seulement d'assister ceux qui sont dans le besoin, mais aussi d'aider les jeunes à s'insérer dans la société et à y vivre en personnes autonomes et responsables, nous sommes prêts à accueillir vos demandes.

Si donc, vous connaissez des jeunes sans travail, qui ont un minimum de formation dans un domaine ou un autre, mais qui ne peuvent s'établir faute d'instruments de travail, envoyez-les nous ou venez vous-mêmes nous en parler afin que nous puissions envisager ensemble une solution.

Créer de petits emplois pour des jeunes, notamment dans le domaine de la maintenance (plomberie, électricité, menuiserie, etc...), entre tout-à-fait dans nos perspectives.

Pour les jeunes filles aussi, il doit y avoir moyen d'imaginer des sources de revenus.

Toutes les suggestions seront les bienvenues.

Nous lançons également un appel à qui serait tenté par un travail bénévole d'"assistance sociale", essentiellement pour faire des enquêtes et des visites auprès de ceux qui viennent nous solliciter.

Merci à tous, pour tout !

Sr Geneviève Vatin-Perignon Caritas Turquie.

peres en Historia

FETE DIEU - Corpus Christi

L'Eglise Catholique célèbre la solennité du Corps et du Sang du Christ le Jeudi après l'Octave de la Pentecôte : cette année (1997) ce sera donc le Jeudi 29 Mai, toutefois la solennité en sera le Dimanche 1 er Juin.

Généralement cette fête s'appelle "Fête du Corps du Seigneur"-"Corpus Christi". En France, depuis le XIVe s.,on lui donne le nom de "Fête Dieu".

L'Eglise des premiers siècles utilisait, en dehors de la Messe, le pain consacré. On le portait aux fidèles malades ou prisonniers qui ne pouvaient donc pas participer à l'Assemblée eucharistique. A cette époque, chaque chrétien pouvait garder chez lui ou emporter avec lui en voyage ce "pain consacré". Progressivement cette "Sainte Réserve" fut entourée d'égards particuliers, cela étant favorisé par l'usage de "tabernacles" dans les

églises principales.

Au XIIe s. il y a des controverses théologiques à propos de la "Présence réelle du Christ" dans le pain consacré durant la Messe.

Par contre coup, la piété eucharistique se développe: "adorations du St Sacrement", "visite au St Sacrement durant la journée". Chez les fidèles naît le désir de voir l'hostie", d'où le geste de l'élévation au cours de la célébration eucharistique.

Une nouvelle tendance apparaît: L'Eucharistie

devient de plus en plus "un Objet de culte", alors que pour les premiers chrétiens, l'Eucharistie était "l'Action Sacrée".

C'est au XIIIe s. que va s'instituer une fête spéciale en l'honneur du Saint Sacrement, grâce à Ste Julienne du Mt Cornillon qui en aurait eu la révélation. Ste Julienne confia ses"révélations" aux responsables ecclésiastiques de Liège, dont l'archidiacre Jacques Pantaléon. Ces responsables consultèrent, à leur tour, des théologiens: l'évêque de Cambrai,le chancelier de l'Eglise de Paris et le RP Hugues de St Cher, supérieur provincial des dominicains de France....Les révélations reçues par Ste Julienne demandaient l'instauration d'une fête spéciale en l'honneur du St Sacrement.

Toutes les personnes consultées décidèrent de favoriser ce que les "révélations" demandaient.

En 1246, Robert Torote, évêque de Liège, décide

l'institution d'une solennité en l'honneur du "Corps du Christ" dans tous les territoires soumis à sa juridiction.

En 1251, le dominicain Hugues de St Cher, étant devenu cardinal et légat du Pape İnnocent IV, impose la fête en Allemagne, Dacie, Bohême, Moravie et Pologne.

Jacques Pantaléon, ex archidiacre de l'église St Martin de Liège, devient Pape sous le nom d'Urbain IV

Le 11 Août 1264 il étend la "fête du Corps du Christ" à l'Eglise universelle par la bulle "Transiturus". Dans cette bulle, le Pape brossait la signification de cette nouvelle fête: "La fête du Corps du Christ met en lumière un aspect du mystère de la Rédemption, déjà commémoré par le cycle liturgique.

Elle est comme un écho amplifié du Jeudi Saint. Elle offre à la vénération plus attentive des fidèles, ce qu'ils trouvent quotidiennement dans le Sacrifice de la Messe."

Il faut avouer que l'établissement de cette fête rencontra beaucoup de résistance dans la Chrétienté. En fait ce n'est qu'en 1327, sous le pontificat de Jean XXII, que la nouvelle fête se répandit. Déjà, à partir de 1320, la fête comportait "une procession-exposition" comme au Jeudi Saint. Peu à peu la procession prit de

l'ampleur, avec cortège dans les rues de la paroisse...On multiplia les'reposoirs'...Les autorités civiles, religieuses et militaires participaient à la procession...Puis, au cours de la procession, on prit l'habitude de donner quelques représentations symboliques et parfois folkloriques.

il y a quarante ans, dans de nombreuses villes de France, la procession de la fête Dieu se déroulait avec faste et abondance de fleurs, de couleurs, de tapis de sciure au sol, de chants polyphoniques et de musique.

Cette année à İstanbul, le Dimanche 1er Juin 1997, nous emboîterons le pas à La Tradition puisque l'évêque du Vicariat Apostolique d'İstanbul invite tous les catholiques latins à célébrer "LA FETE DU CORPS DU CHRİST" à Polonezköy.

Pierre Mazoué





L'exploitation des enfants mineurs

Dans le monde il y a plus de 250 millions de "petits esclaves". Ces chiffres ont été communiqués lors de l'ouverture de la première Conférence internationale sur "les intolérables l'exploitation par le travail des enfants mineurs dans le monde. A cette Conférence du 26 Février 1997 il y avait 120 participants, représentants des gouvernements, organisations syndicats, d'employeurs d'agences internationales et d'organisations non gouverne-mentales. C'est en Asie que se trouve le nombre le plus élevé de "petits esclaves", 63% du total mondial. L'Afrique arrive en 2e place avec 32% et ensuite l'Amérique Latine avec 7%. Aux Philippines, 60% des enfants au travail sont exposés aux intoxications causées par produits chimiques. En Asie des centaines de milliers d'enfants (y compris des filles) font la guerre en tant que soldats et en sont les premières victimes.

Egypte: Reactions apres des attentats anti-chretiens

Dans la Haute Egypte, 4 attentats ont visés des chrétiens coptes... A Ezbet: 13 morts dont 9 coptes et 4 musulmans - A Abou Kokhlas: 9 morts et 5 blessés au cours d'assemblée de prière ou de réunion. C'est le premier attentat dans une église. Cela a profondément choqué responsables égyptiens de toutes confessions. Dans son prêche du Vendredi suivant, le cheikh Mohammed, recteur de l'Université d'El Azhar, s'est emporté contre cet attentat, "contraire aux préceptes de l'Islam". Le une délégation, lendemain rassemblant le ministre des biens reliqieux, le recteur d'El Azhar et le müfti dela République, s'est rendue à Kokhlas pour présenter leur condoléances aux familles des victimes, rendre visite aux blessés et faire d'importantes donations. On accuse musulmane" "l'Assemblée (importante organisation islamique armée).

En Algérie un seul pasteur demeure

C'est le pasteur Hugh Johnson, américain, qui a choisi de poursuivre son ministère en Algérie. Il reste le seul en activité dans ce pays au nom de l'Eglise Protestante qui, depuis 1912, réunit méthodistes réformés, memnonites, adventistes et salutistes. Elle compte aujourd'hui 1000 à 6000 fidèles, dont beaucoup de passage. décision, dit le pasteur, a été prise suite à une réflexion menée avec les représentants de l'Eglise catholique. Il nous est apparu que nous devions être présents' sur les lignes de fracture', selon l'expression de Mgr Pierre Claverie." Il avoue ne pas avoir le complexe du martyre. Il est là pour témoigner d'une Église vivante et prend toutes les précautions de prudence nécessaires. Encouragé par le Consul des Etats Unis et par son Eglise à s'expatrier, il a écrit, avec son épouse, à son évêque: 'nommé par vous à ce poste il y a 34 ans, je vous décharge de toute responsabilité en cas de malheur.'

Pour une relance du dialogue orthodoxe-catholique

l'abbaye Réunis à Chevetogne (Belgique), un groupe de théologiens catholiques et orthodoxes ont rendu public, début Janvier 97, un appel pour que se poursuive le dialogue entre les deux Eglises. Il est signé, côté catholique, par le P. Frans Bouwen des Missions affricaines (Proche Orient chrétien et Jérusalem), le P. Bernard Dupuy (OP, Centre Istina de Paris), le P. Joseph Fameré (Université de Louvain la Neuve), Dom Michel Van Parys (OSB, abbé de la communauté de Chevetogne; côté orthodoxe, par le P. Boris Bobrinskoy Olivier Clément (Institut St Serge de Paris), Elisabeth Behr-Sigel et Jean Tchékan. Cet appel a été adressé au Pape Jean Paul II, à tous les Patriarches et chefs des Eglises autocéphales, ainsi qu'aux deux coprésidents de la commission internationale de dialogue théologique orthodoxe-catholique. Cet appel a été provoqué par l'inquiétude née de l'interruption du dialogue depuis 1993, et il a énuméré les dix conditions en vue du rétablissement d'un dialogue fructueux.

Accords entre le Saint Siege et la Croatie

Trois accords ont été signés entre le Saint Siège et le Gouvernement de la Croatie. Ils garantissent les activités caritatives et sociales de l'Eglise Catholique, la reconnaissance légale par l'Etat des mariages célébrés religieusement par l'Eglise, la propriété d'écoles, la protection par l'Etat des monuments possédés par l'Eglise, des l'accès aumôneries catholiques dans les prisons, les hôpitaux et les orphelinats. Eglise et Etat sont indépendants dans leurs domaines propres, mais veulent coopérer pour le bien commun. C'est "un petit commun. C'est "un petit concordat" résolvant le problême de l'Eglise Catholique en Croatie, pays de 4.800.000 habitants dont 76% de la population est catholique.

Emoi après le clonage d'une brebis en Ecosse

Pour la première fois, une équipe de chercheurs écossais de l'institut Roslin d'Edimbourg a réussi le clonage d'un animal adulte. Autrement dit, à faire naître une brebis, qui a été baptisée Dolly, à partir d'une cellule prélevée sur la mamelle d'une autre brebis, dont elle est la copie conforme. Pour lan Wilmut, directeur de cette équipe de scientifiques, cette expérience ouvre de grandes possibilités dans le traitement des maladies. En revanche, elle soulève inquiétudes sur la possibilité de réaliser désormais cette expérience sur l'homme, dérive que le docteur Wilmut qua.... inacceptable". Pour directeur Wilmut qualifie "d'éthiquement Pour le P. du département d'éthique biomédical du centre Sèvres, à Paris, il faut 'récuser le clonage humain". Le quotidien du Vatican, l'Osservatore Romano, demande "une loi interdisant le clonage à l'espèce humaine". Et il ajoute: "De son côté, la transmission de la vie doit advenir du mariage avec un acte conjugal et la responsabilité des conjoints." De nombreuses voix s'élèvent pour demander à l'ONU une réglementation mondiale en la matière, avec une modification de la déclaration des droits de l'homme.

* * *

XIIèmes Journées mondiales de la



Lancées en 1986 par le pape Jean-Paul II, les "Journées mondiales de la jeunesse" (JMJ) apparaissent de plus en plus comme des étapes importantes de la vie de l'Eglise. Après les villes de Buenos Aires, Saint Jacques-de-Compostelle, Czestochowa, Denver et Manille, voici Paris. En fait, c'est toute la France qui se mobilise. Pour faire de ces journées d'août - du 14 au 18 août dans les diocèses et du 19 au 24 août à Paris -

une grande expérience d'accueil, de rencontres, de prière et d'échanges. Avec des jeunes du monde entier.

Du 19 au 24 août Paris, le grand rassemblement

Tout les jeunes se retrouveront à Paris, les 18 et 19 août, pour les grands moments de ces XIIe Journées mondiales de la jeunesse... 300 000 jeunes passeront ainsi par 1'une des 23 "portes d'accès" avant d'être répartis dans leur site d'hébergement à Paris ou en Ilede-France. Chaque matin, prière sur les sites d'hébergement.

Les grandes célébrations

19 août. Messe d'ouverture au Champ-de-Mars, présidée par le cardinal Lustiger.

21 août. Accueil du pape.

22 août. Messe de béatification de Fredéric Ozanam à Notre-Dame de Paris et, le soir, chemins de croix sur chaque site d'hébergement.

23 août. Pèlerinage: les jeunes formeront une chaîne humaine de la fraternité tout autour de Paris. Tous les Parisiens sont invités à les rejoindre.

23 août. Veillée avec le pape à l'hippodrome de Longchamp. Jeux scéniques, temps de prière et surtout dialogue entre les jeunes et Jean-Paul II. Au cours de cette veillée, le pape baptisera et confirmera une dizaine de jeunes. 350 000 jeunes sont attendus.

24 août. Messe de clôture à Longchamp, présidée par le pape, ouverte à tous. Elle devrait rassembler 600 000 personnes.

Les catéchèses

Mercredi, jeudi et vendredi matin, plus d'une centaine d'évêques de 19 groupes linguistiques, méditeront avec les jeunes sur le thème des Journées: "Maitre, où demeures-tu? Venez et voyez."

Après l'exposé de l'évêque, tous seront invités à prolonger les échanges et la méditation, avec des temps de prière et de silence.

A Rome, le 23 Mars 97, le Pap "Quelques mois seulement nous s la Jeunesse qui se dérouleront du continents réunis sur cette place e ou à la télévision, je vous invite pour ces Journées. D'ici là, n'hési des disciples, dans l'Evangile de s (Jn 1,38). Avec vos camarades (venez recevoir la réponse que voi Apôtres, vos Evêques: "Viens et ti Jean-Marie Lustiger, Archevêque l'Eglise en France qui se prépare vous dis: prenez les moyens d'er fils et filles de Dieu.



Mgr Louis Pelâtre, Vicaire Apos la Conference Episcopale de Tu mondiales, accompagné de qu turcs:

- le groupe "St Esprit Gençlik"
- le groupe "Oratorio" d'Istanbu
- le groupe "Neocatéchuménat"
 quelques jeunes de la région d
- Bien sûr, à leur retour de Paris pour qu'ils partagent aux le auront vécu.

eunesse PARIS- Août 1997

au moment de l'angélus, disait: arent des Journées mondiales de 9 au 24 août. Jeunes de tous les ous tous qui m'écoutez à la radio vous rendre en France et à Paris pas à poser au Christ la question t Jean: "Maître, où demeures-tu?" utres nations et d'autres cultures, ransmettront les Successeurs des erras" (Jn 1, 46). Avec le Cardinal Paris, avec les Evêques de toute ous accueillir, je vour attends et je r dans le troisième millénaire en



lique d'İstanbul et Président de uie, sera présent à ces journées re groupes de jeunes chrétiens

eurs de PRESENCE ce qu'ils

stanbul et İzmir

İstanbul et du Hatay Samsun. Ious irons les questionner tous,

Des moments de halte spirituelle

Parfois, dernière des allures de grande kermesse, les Journées mondiales correspondent cependant à une démarche de croyants.

"Elles sont nées, précise le pape, du désir de donner aux jeunes de moments significatifs de "halte" dans le pèlerinage continuel de la foi, qui se nourrit aussi par la rencontre avec les personnes du

même âge d'autres pays et par la confrontation des expériences respectives. Les célébrations annuelles de cette journée marquent dans ce chemin de foi et d'évangélisation, comme des étapes d'approfondissement et de vérification."

JMJ Année

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

VI

VII

VIII

XI

XII

Lieu

Rome Italie

Argentine

Espagne

Denver

dans les diocèses Buenos Aires

dans les diocèses

dans les diocèses

dans les diocèses

Colorado, USA

dans les diocèses

Manille Philippines

dans les diocèses

Paris France

Czestochowa Pologne

St-Jacques-de

Compostelle

Un véritable pèlerinage

Pour Jean-Paul II, ces rassemblements mondiaux ne sont pas n'importe quelle manifestation internationale, Ils ont un modèle: le pèlerinage. Qui, se réjouit le pape, "connaît une période de renouveau, surtout chez les jeunes". "Vous êtes, leur dit-il, parmi les plus sensibles à revivre aujourd'hui le pèlerinage comme "chemin" de renouveau intérieur, d'approfondissement de la foi, de renforcement du sens de la communion et de la solidarité avec vos frères; comme moyen aussi pour découvrir les vocations personnelles."

A la rencontre du Christ

Cette invitation au risque et à l'audace est au coeur de la proposition lancée par Jean-Paul II, à la suite du Christ : "Venez et voyez." Le pape invite toute la jeunesse à partir à la rencontre de Jésus en s'ouvrant sur le monde qui l'entoure. Dans son message adressé le 15 août 1996 aux jeunes du monde, Jean-Paul II indique quelques itinéraires.

Dans la vie de tous les jours:

"C'est sur les chemins de l'existence quotidienne que vous pouvez rencontrer le Christ."

• Dans la prière: "N'ayez pas peur de vous approcher de Jésus, de dépasser le seuil de sa maison, de parler avec Lui face à face, comme l'on s'entretient avec un ami."

Dans l'aide aux plus pauvres:

"Vous rencontrerez Jésus là où les hommes souffrent et espèrent. Son visage est celui des plus pauvres et des marginaux."

Présence 9

CONGRES SUR LES VOCATIONS EN EUROPE- ROME DU 5 au 10 MAI 1997

NOUVELLES VOCATIONS POUR UNE NOUVELLE EUROPE

C'est au Saint Siège que revient l'initiative de l'existence d'un tel congrès. Mais cette initiative a été accueillie avec enthousiasme par le Conseil des conférences épiscopales d'Europe,l'Union des conférences européennes des supérieurs majeurs (religieux et religieuses) et la conférence mondiale des instituts séculiers.

Une vaste consultation a été effectuée en Europe à différents niveaux, au moyen d'un questionnaire. La Turquie, par l'intermédiaire de sa Conférence Episcopale, est un des 29 pays qui a répondu à ce questionnaire.

Les lecteurs de PRESENCE se demandent peutêtre s'il y a encore des vocations en Turquie. Peutêtre vous plairait-il d'avoir quelques indications sur le sujet.......

Entre 1986 et 1996:

- * Trois jeunes hommes turcs catholiques latins, dans les années 86-90,ont été ordonnés prêtres, mais servent actuellement l'Eglise à l'étranger
- * Deux hommes turcs catholiques arméniens viennent d'être ordonnés prêtres (95-96) et exercent actuellement leur ministère sacerdotal à İstanbul.
- * Un jeune homme catholique chaldéen, ayant commencé ses études au séminaire St Louis d'İstanbul, a dû rejoindre sa famille en Belgique. C'est donc dans ce pays qu'il poursuit ses études de théologie au séminaire.
- * Un homme catholique latin, turc du Hatay, après études philosophiques et théologiques en İtalie, a prononcé les voeux religieux chez les Capucins de la Province de Parme. C'est en Turquie qu'il vit actuellement sa vie religieuse en fraternité.
- * Un jeune homme turc catholique arménien,

Roma 5/10 Maggio 1997

in verbo tuo...
ΠΟ СЛΟΒΥΤΒΟΕΜΥ...
επι δε τω ρηματι σου...

Nuove vocazioni per una nuova Europa

après deux ans de postulat (à İstanbul et Versailles), vient de prononcer ses premiers voeux de vie religieuse chez les capucins de la Province de Paris. Il poursuit actuellement sa formation à l'étranger.

* İl nous faut également mentionner deux femmes françaises qui furent coopérantes enseignantes en Turquie? A partir de leur vie active en Turquie elles se sont senties appelées à la vie religieuse. Toutes deux terminent cette année leur noviciat.

Si l'on sait que l'Eglise Catholique de Turquie, dans son ensemble, ne comporte pas plus de 24.000 fidèles, répartis en 6 rites différents, l'on peut affirmer que les résultats vocationnels de ces dix dernières années sont très positifs. Quelle ville de 25.000 habitants en İtalie, en Belgique ou en France pourrait présenter un tel résultat?

Mais il faut nous garder d'un optimisme béat. En effet, pour l'instant, la presque totalité des prêtres catholiques latins de Turquie appartient au monde religieux. Or, il est évident que les congrégations auxqelles ils appartiennent ne pourront, que difficilement, assurer la relève de prêtres trop âgés et, encore moins, assurer un nouvel apport en personnes. A brêve échéance il y aura des restructurations importantes à opérer dans le fonctionnement de l'Eglise en Turquie.

Nous nous devons de rester actifs pour l'éveil des vocations que le Seigneur suscitera.

En ce sens il nous faut rejoindre le désir exprimé par le Pape Jean Paul II:" Que la célébration de ce congrès soit accompagnée par la prière confiante et constante adressée au Maître de la Moisson pour qu'il envoie des ouvriers à sa moisson...Tout en songeant à une révision, un rajeunissement dans la pastorale liturgique, catéchétique, familiale et de la jeunesse....En vue d'une action plus crédible de l'Annonce, de la Proposition et de l'Accompagnement des vocations."

L'Eglise d Turquie, n'a pas pu se rendre présente à ce congrès sur les vocations, à Rome.

Mais elle se doit d'être active par la prière de chacun et chacune pour que le Seigneur suscite de nouvelles vocations pour une nouvelle Europe.....et une nouvelle Turquie!

Fr. Pierre

ECRIVAINS CHRETIENS DE TURQUIE

SAINT THEOPHILE D'ANTIOCHE (IIe s.)

fêté le 13 Octobre

Théophile serait né sur les bords du Tigre ou de l'Euphrate.

İl aurait reçu une éducation grecque.

Théophile fut évêque d'Antioche de 169 à 180(188).

Habituellement l'on range St Théophile d'Antioche parmi les écrivains apologistes qui défendaient la Foi chrétienne des attaques dirigées contre elle.

En réalité Théophile lutta surtout contre les hérésies qui sévissaient à son époque et dans sa région. C'est ainsi, qu'en plus d'un livre "Sur l'Histoire", Théophile écrivit un traité "contre Marcion" et un autre "contre le gnostique Hermogène". Théophile réalisa également un "Diatessaron" (les quatre Evangiles fondus en un seul récit.). Mais son oeuvre maîtresse est sans conteste "Les livres adressés à Autolycus", un païen auquel il présente le christianisme. De ces livres, seulement trois nous sont parvenus.

Dans un de ces livres Théophile écrit la première chronologie chrétienne que l'on connaisse, établissant le compte des années écoulées depuis la création du monde "jusqu'à l'époque récente". Plusieurs écrivains chrétiens s'y essaieront par la suite. Par ailleurs, Théophile, voulant amener son lecteur à la lecture de l'Ecriture Sainte, affirme que la doctrine biblique n'est pas légendaire, qu'elle ne relève pas de mythes ni de fables, qu'elle est fondée sur "l'Histoire vécue et vérifiable".

Dans ces livres Théophile fait également un commentaire des premiers chapitres du livre de La Genèse. Ce commentaire a une grande valeur en soi car, chronologiquement, c'est le premier écrit du genre, précédant une longue tradition patristique. C'est l'ébauche d'une théologie de la Création que l'on pourrait résumer comme suit : "St Théophile présente toujours le Fils de Dieu en relation avec la Création du monde, car c'est par elle et en elle qu'Îl nous est révélé comme Puissance et Sagesse de Dieu."

A partir d'une telle base théologique, St Théophile peut présenter l'Homme dans sa dignité, car créé à l'image et à la ressemblance de Dieu. " Le grand péché" devient alors le refus de la filiation consentie.

Plus tard, St Irénée de Lyon reprendra cette anthropologie-théologie de St Théophile d'Antioche en la développant.

Tout au long de son ouvrage St Théophile essaie de convaincre son lecteur à propos de la beauté, de la grandeur et de la sûreté du contenu de la Foi chrétienne. Mais St Théophile montre toujours un grand respect pour Autolycus, son interlocuteur, et il-lui témoigne même une certaine amitié.

Pour persuader son interlocuteur, St Théophile l'invite à une attitude intellectuelle : Désir de la vérité, une attitude morale et spirituelle. Il faut trouver la Vérité. Pour la trouver il faut la désirer, la chercher et l'aimer. D'après St Théophile, cela exige "d'être grand ami d'une étude approfondie et rigoureuse. Cela exige également de vouloir se convertir



Paroisse catholique d'Antakya

moralement, après l'avoir demandé à Dieu".

Les "Livres à Autolycus" sont comme un exposé de théologie fondamentale,"un petit traité sur la Révélation de Dieu dans l'Histoire.".

De nos jours, pour présenter le christianisme à un incroyant, au lieu de suivre la méthode de St Théophile, nous commencerions par la présentation du Christ Jésus.

Mais il nous faut admettre que par ses "livres à Autolycus", St Théophile nous donne un bel exemple d'accompagnement patient, courtois, moral et méthodique d'un incroyant vers la Foi chrétienne.

Que dire de l'Ecrivain en tant que tel?

"Ecrivain riche d'une grande rectitude d'esprit et de coeur, capable de conduire à bien une oeuvre construite où les apports théologiques, sont loin d'être négligeables..."

Fr. Pierre

L'OECUMENISME D'UN PASTEUR

Le problème des Eglises orientales unies à Rome avait provoqué une vive tension entre l'Eglise Catholique et l'Eglise Orthodoxe. La réunion de la Commission mixte internationale pour le dialoque théologique entre les deux Eglises s'est tenue en Juin 1993 à l'école théologique de Balamand (Liban). Cette commission a élaboré une déclaration commune annonçant des principes théologiques et des règles pratiques concernant l'activité pastorale des Eglises orientales Catholiques. Les deux Eglises sont d'accord pour rejeter. comme méthode de recherche de l'unité, ce que l'on a appelé "l'uniatisme", tout en reconnaissant aux Eglises orientales catholiques le droit d'éxister et d'agir pour répondre aux besoins spirituels de leurs fidèles.

En effet il existe des Eglises orientales catholiques aux racines historiques indéracinables. C'est le cas de l'Eglise gréco-catholique, née le 4 Septembre 1700. A cette époque les orthodoxes de Roumanie étaient opprimés par les seigneurs terriens hongrois calvinistes. Aussi quand l'Empereur d'Autriche Léopold Ier proposa aux roumains de Transylvanie, dès 1692, de passer au catholicisme, tout en gardant leur rite et en jouissant des privilèges accordés aux

membres religions reconnues dans l'empire. ils saisirent cette occasion. Cette Eglise Grécocatholique roumaine qui avait été reconnue en 1923 par la Constitution comme une des Eglises nationales, avait en 1948, 5

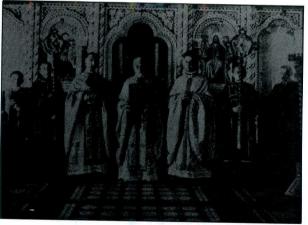
diocèses avec 1800 prêtres et 1.750.000 fidèles. Mais le 1er Décembre 1948, par le décret No 358, le pouvoir communiste abolissait cette Eglise, se saisissant de ses biens, dont il attribuait une partie à l'Eglise orthodoxe, mettant en prison tous ses évêques, obligeant prêtres et fidèles à devenir orthodoxes.

A la chute de Ceausescu, le parti laissait à l'Eglise orthodoxe la responsabilité de restituer les biens qu'elle avait reçus de l'Etat. Sur 2000 églises confisquées, seulement 80 ont été restituées.

Dans cette situation bloquée, un pasteur a choisi de parler au moins en son propre nom. Ce pasteur c'est le métropolite Nicolas Corneanu du Banat, archevêque orthodoxe de Tmimisoara depuis de longues années.

Il a saisi l'occasion de l'installation de Mgr Alexandru Mesian, évêque grécocatholique de Lugoj, pour s'exprimer dans une allocution sur les conditions intolérables qui continuent à être faites à l'Eglise Gréco-catholique de son pays, et à proclamer que justice soit faite. Pendant la dictature communiste, témoin des persécutions qui affectaient aussi bien Gréco-catholiques catholiques latins, orthodoxes, protestants et néoprotestants, il avoue que les orthodoxes

ont accepté ce qui se faisait alors. "Sous la contrainte, comme les autresdit-il-j'ai officié dans cette cathédrale de Lugoj qui ne nous appartenait pas.. Je l'ai conservée en bon état autant que j'ai pu. Chaque fois que j'y officiais je faisais mémoire de tous les hiérarques qui avaient été tués.



Pères assomptionnistes devant l'iconostase de la Chapelle de la Casa Domnului à BLAJ (Transylvanie-Roumanie) en 1928.

L'OECUMENISME D'UN PASTEUR

Le problème des Eglises orientales unies à Rome avait provoqué une vive tension entre l'Eglise Catholique et l'Eglise Orthodoxe. La réunion de la Commission mixte internationale pour le dialoque théologique entre les deux Eglises s'est tenue en Juin 1993 à l'école théologique de Balamand (Liban). Cette commission a élaboré une déclaration commune annonçant des principes théologiques et des règles pratiques concernant l'activité pastorale des Eglises orientales Catholiques. Les deux Eglises sont d'accord pour rejeter. comme méthode de recherche de l'unité, ce que l'on a appelé "l'uniatisme", tout en reconnaissant aux Eglises orientales catholiques le droit d'éxister et d'agir pour répondre aux besoins spirituels de leurs fidèles.

En effet il existe des Eglises orientales catholiques aux racines historiques indéracinables. C'est le cas de l'Eglise gréco-catholique, née le 4 Septembre 1700. A cette époque les orthodoxes de Roumanie étaient opprimés par les seigneurs terriens hongrois calvinistes. Aussi quand l'Empereur d'Autriche Léopold ler proposa aux roumains de Transylvanie, dès 1692, de passer au catholicisme, tout en gardant leur rite et en jouissant des privilèges accordés aux

membres religions reconnues dans l'empire. ils saisirent cette occasion. Cette Eglise Grécocatholique roumaine qui avait été reconnue en 1923 par la Constitution comme une des Eglises nationales, avait en 1948, 5

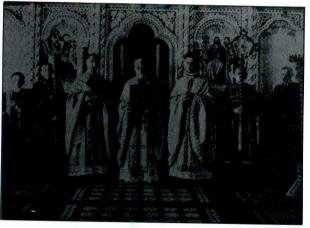
diocèses avec 1800 prêtres et 1.750.000 fidèles. Mais le 1er Décembre 1948, par le décret No 358, le pouvoir communiste abolissait cette Eglise, se saisissant de ses biens, dont il attribuait une partie à l'Eglise orthodoxe, mettant en prison tous ses évêques, obligeant prêtres et fidèles à devenir orthodoxes.

A la chute de Ceausescu, le parti laissait à l'Eglise orthodoxe la responsabilité de restituer les biens qu'elle avait reçus de l'Etat. Sur 2000 églises confisquées, seulement 80 ont été restituées.

Dans cette situation bloquée, un pasteur a choisi de parler au moins en son propre nom. Ce pasteur c'est le métropolite Nicolas Corneanu du Banat, archevêque orthodoxe de Tmimisoara depuis de longues années.

Il a saisi l'occasion de l'installation de Mgr Alexandru Mesian, évêque grécocatholique de Lugoj, pour s'exprimer dans une allocution sur les conditions intolérables qui continuent à être faites à l'Eglise Gréco-catholique de son pays, et à proclamer que justice soit faite. Pendant la dictature communiste, témoin des persécutions qui affectaient aussi bien Gréco-catholiques catholiques latins, orthodoxes, protestants et néoprotestants, il avoue que les orthodoxes

ont accepté ce qui se faisait alors. "Sous la contrainte, comme les autresdit-il-j'ai officié dans cette cathédrale de Lugoj qui ne nous appartenait pas.. Je l'ai conservée en bon état autant que j'ai pu. Chaque fois que j'y officiais je faisais mémoire de tous les hiérarques qui avaient été tués.



Pères assomptionnistes devant l'iconostase de la Chapelle de la Casa Domnului à BLAJ (Transylvanie-Roumanie) en 1928.

J'ai toujours considéré que l'on ne pouvait pas devenir maître de ce qui ne nous appartenait pas. A cause de cela j'ai toujours considéré comme présents les hiérarques qui en avaient été chassés... Maintenant que, depuis Décembre 1989, a pris fin pour l'Eglise Gréco-catholique l'interdiction qui avait duré 43 ans, il faut également que prennent fin les injustices et les contrevérités qui ont sévi jusqu'alors... On ne peut construire une société sur l'injustice... Il faut que justice soit faite".

Pour sa part, en tant que métropolite, il a restitué la cathédrale de Lugoj aux Gréco-catholiques et d'autres églises. Un tel mouvement a été peu suivi... aussi ajoute-t-il: "Beaucoup nous sépare. Nous en sommes arrivés à devenir des ennemis, à nous haïr les uns les autres, alors que nous sommes chrétiens, alors que Gréco-catholiques et orthodoxes nous sommes frères, nous appartenons à la même nation et avons la même foi...".

Beaucoup de tensions proviennent de la non restitution de biens spoliés. Le ministre des cultes a décrété que les églises seraient restituées après un vote

par référendum... De loin, un Olivier Clément approuvait... Mais, comment l'Eglise Gréco-catholique pourrait-elle obtenir une majorité, alors qu'elle fut hors la loi durant 43 ans? Par ailleurs, en Transylvanie, les Gréco-catholiques sont assimilés aux latins et donc aux hongrois, honnis. A Brasov, la communauté Gréco-catholique réclamait son église. Elle lui fut refusée.. Ce sont donc les évangélistes luthériens, de nationalité allemande, qui lui donnent asile pour les célébrations religieuses. "Malgré toutes ces difficultés, dit Mgr Lucian Muresan, archevêque catholique de Blaj, on assiste à une renaissance de la vie spirituelle et communautaire. En 1996, 200 séminaristes étaient en formation dans 4 instituts théologiques du pays et une centaine à l'étranger. La congrégation féminine appelée congrégation de la Mère de Dieu" compte 200 religieuses et les moines basiliens accueillent de plus en plus de jeunes attirés par la vie monastique.

J.R.

APOSTOLAT DE LA PRIERE

MOIS DE <u>MAI</u>

Pour la promotion intégrale de la femme sur le modèle de Marie, Mère du Christ et de l'Eglise.

"Je ne peux pas répéter ici tout ce que j'ai écrit, sur la dignité de la femme et sur les fondements anthropologiques et théologiques de la condition féminine. J'y ai parlé de sa participation à la vie de la société humaine et chrétienne et à la mission de l'Eglise par rapport à la famille, à la culture et aux divers états de vie, aux divers domaines dans lesquels s'exerce l'activité humaine, aux diverses expériences, de joie et de douleur, de santé et de maladie, de succès et d'insuccès, qui se retrouvent dans la vie de tous...

En suivant l'exemple de Marie, qu'Elisabeth proclame peu de temps après bienheureuse pour avoir cru, et en se rappelant aussi qu'avant la résurrection de Lazare, Jésus demande à Marthe une profession de foi, la femme chrétienne sentira qu'elle est appelée d'une manière particulière à professer et à témoigner la foi. L'Eglise a besoin de témoins décidés, cohérents, fidèles qui, face aux doutes et à l'incrédulité si fréquents dans de nombreuses couches de la société d'aujourd'hui, montreront par leurs paroles et leurs oeuvres leur adhésion au Christ toujours vivant..."

Jean Paul II



Fête de Sainte LOUISE DE MARILLAC A BEBEK

Chaque année les Fils et les Filles de St. Vincent aiment se retrouver pour fêter ensemble leurs Saints Patrons c'est à dire; St. Vincent de Paul et Ste. Louise de Marillac. Cette année, à l'incitation de leur Supérieur général, ils ont voulu y associer plus étroitement tous



les groupes vincentiens du Vicariat. C'est pourquoi, après avoir célébré la Fête de St Vincent en septembre dans l'ile de Burgaz, les Filles de la Charité ont lancé la même invitation aux groupes Vincentiens pour le dimanche 16 mars 97 afin de fêter Ste Louise de Marillac au lendemain de sa fête. N'étaitce pas justice de la célébrer solennellement, elle que le Pape Jean XXIII a déclarée "Patronne de tous ceux qui s'adonnent aux oeuvres sociales chrétiennes" (le 10 Février 1960)

La journée débuta par la Messe dans l'Eglise de Bebek. Cérémonie simple, fervente, toute familiale pourrait-on dire. Assistance nombreuse, les différents groupes Vincentiens voisinant fraternellement avec les habitués de la messe dominicale. Les petites filles de la maison d'enfants étaient là, elles aussi avec la prière de leurs petits coeurs purs. La messe fut célébrée par le Père Danjou (très heureusement présent parmi nous en Turquie à cette date) ainsi que par le Père Aloys, le si fidèle célébrant des messes du dimanche. La dynamique équipe de jeunes professeurs de St. Benoit, volontaires et engagés, contribua avec le soutien des jeunes du groupe Vincentien, à rendre la cérémonie particulièrement festive et priante. Comme le Père Danjou le fit remarquer dans son Homélie: "Il faut s'abandonner à la conduite de Dieu, sans discussion de la raison de sa volonté, si ce n'est que sa volonté est sa raison même et que sa raison est sa volonté" "Nous trouvons là le secret de la vie de Ste Louise de Marillac. N'étant plus préoccupée par elle même mais par le

désir de plaire à Dieu, elle va s'ouvrir de plus en plus aux autres et en particulier aux pauvres dont elle dira qu'ils sont les membres du Christ. Elle s'occupe alors de soutenir dans leurs bonnes oeuvres les Dames de la Charité que St. Vincent constitua en confrérie voici 380 ans. Son dévouement la presse à être plus efficace et plus généreuse. Les pauvres ont besoin d'être aidés à tout moment avec une attention qui dépasse la simple pitié. C'est pourquoi. Ste Louise de Marillac, en union avec St Vincent de Paul, fonde en 1633 la Compagnie des Filles de la Charité dont le but est de servir les pauvres, corporellement et spirituellement. Elle est ainsi un véritable modèle ce qui explique la déclaration du Pape Jean XXIII".

Le beau temps fut également de la partie ce jour-là puisque le ciel, tout d'abord sombre, s'ouvrit et laissa percer un clair soleil. Les Vincentiens purent alors échanger un bon moment puis monter tranquillement chez les soeurs, où les attendait un buffet tout simple mais bien garni. Chacun se casa au mieux et se restaura à son aise et au moment du départ on entendit plus d'une remarque de ce genre; "Quelle bonne journée nous avons passée aujourd'hui tous ensemble!" Il faudra recommencer!" On le fera sans nul doute.

Sr. M.

PRESENCE ACTIVE

VISITES à L'HOPITAL DE LA PAIX A İSTANBUL

L'Hopital de la Paix à Şişli est bien connu de tous les lecteurs de PRESENCE et il n'est pas dans notre propos d'en faire l'historique. Rappelons simplement que les Soeurs de St Vincent de Paul soignent des personnes agées et font un travail extraordinaire toute l'année. L'Hôpital comprend 215 lits et différents services dont:

- la psychiâtrie chronique
- la psychiâtrie (où certains malades sont de passage avec des traitements de courte durée)
- la gériâtrie (où des personnes agées sont plus ou moins dépendantes)
 - le service des personnes retraitées.

Un groupe d'une vingtaine de françaises, turque, ainsi que deux hommes se retrouvent une fois par semaine à l'Hôpital pour donner, aux personnes agées, un peu de leur temps et de leur coeur.

Par groupes de deux, nous nous répartissons dans les différents services et selon nos possibilités et nos choix, nous allons chez les personnes âgées et les malades mentaux. Nous essayons de rompre la monotonie de leurs semaines et de leur apporter un peu du monde extérieur.

Dans chacun des services, nous essayons d'avoir un contact personnalisé en allant leur rendre visite dans chaque chambre et, si cela est possible, nous les rassemblons pour faire quelques activités: jeux, chants, musique, dessin, jeu de balles, sans oublier l'heure du thé accompagné de petits gâteaux toujours très appréciés.

Nous partageons un peu de notre vie en parlant avec les pensionnaires et des liens se créent. Nous sommes là pour les distraire et leur apporter un peu de joie et d'amour... Quelquefois, nous avons de la peine lorsque l'un ou l'autre devient très malade et quitte ce monde!

Beaucoup de dames sont francophones et cela permet des contacts très intéressants. Les plus agées nous parlent du temps où İstanbul était "bien différent"... Elles nous content des poésies oubliées! Quelle richesse culturelle!

Le contact est plus lent à s'établir dans certains services, il faut les rejoindre dans leur handicap, mais elles nous connaissent bien et voir briller un regard lorsqu'on arrive est très important pour nous.

Chaque trimestre nous nous réunissons pour faire le point avec les équipes de chaque service, nous faisons des projets pour organiser les prochaines fêtes, les sorties des pensionnaires etc... Le 18 Juin prochain nous préparons un grand goûter, avec animation, dans les jardins de l'Hôpital. Merci à toutes celles qui enverront un gâteau!

Annie LOHE



Fête à LA PAIX le 18.12.1996

NOUVELLES D'IZMIR

Le mois de Mars a commencé avec des alternatives de journées ensoleillées et de jours de grand froid. Mais cela n'a pas empêché les fidèles de participer aux différentes cérémonies du temps de Carême.

Dans toutes les paroisses de la ville il y eut bonne assistance à la procession et à la Messe des Rameaux, ainsi qu'aux Chemins de Croix.

A la paroisse du Rosaire, le Chemin de Croix du Vendredi était en Français et en Italien, celui du Samedi était en Turc.

Le Dimanche de la Résurrection il y eut une étonnante affluence de fidèles en l'église du Rosaire. En effet, aux chrétiens habituels de la paroisse s'était joint un groupe de Norvégiens protestants qui, depuis quelques années, ont pris l'habitude de venir célébrer Pâques avec Nous. Un ancien chrétien d'İzmir, de passage dans sa ville natale, tout surpris fit cette réflexion: "C'est la première fois que je vois à İzmir une église aussi pleine que celle du Rosaire, un Dimanche de la Résurrection!". Notre Archevêque, Mgr Bernardini, se trouvant à Rome pour raison de santé, a

souvent téléphoné pour nous assurer de son union de prière avec tous ses diocésains. Il nous a aussi dit: "C'est un privilège que de souffrir avec le Christ alors que l'on fait mêmoire de sa Passion dans la Liturgie.".

Nous remercions le Seigneur pour tous ces jours de prière qui nous ont été donnés de vivre et demandons- lui de nous garder toujours dans la paix et la joie que nous avons vivement ressenties en ces jours saints!

A. Mastor



COURTER DESTRICTER

"Merci pour l'envoi de PRESENCE. Je vous remets ci-joint un chèque... à votre ordre comme suggéré dans PRESENCE et vous en souhaite bonne réception. Encore une fois Merci."

M. Carmelich

"Mr et Mme A. Rousseau vous prient de leur continuer l'expédition de PRESENCE qu'ils apprécient beacoup, et leur apporte des nouvelles d'un pays où ont habité leurs parents au début de ce siècle. Avec leur remerciements et leur encouragement."

"C'est vrai que depuis que je connais PRESENCE, c'est toujours avec le même plaisir que je lis ce bulletin. Pour moi c'est un lien avec la Turquie que j'aime tant et avec son Eglise. Comme je suis animatrice d'un groupe de 4 emes en aumônerie et que, bien sûr, je parle de la Turquie, c'est tout naturellement que ces jeunes (7filles, 2garçons) m'ont demandé s'il ne serait pas possible de correspondre avec de jeunes chrétiens d'Istanbul. Dans l'attente d'une réponse que j'ose espérer positive, je vous souhaite ainsi qu'à la rédaction et aux lecteurs de PRESENCE de joyeuses fêtes de Pâques."

Jeannette Mairesse.

CALENDRIER LITURGIQUE

MOIS DE MAI

- J 1 St Joseph artisan
- V 2 St Athanase- Evêque d'Alexandrie (373)
- S 3 Sts Philippe et Jacques- apôtres
- D 4 6e Dimanche de Pâques
- L 5 Ste Judith-ermite-Kulmsee (1261)
- M 6 St Evode- 1er évêque d'Antioche (67)
- M 7 Ste Gisèle- Niederbourg (10907
- J 8 ASCENSION DE N.S. JESUS CHRIST
- V 9 St Pacôme- moine- la Thébaïde en Egypte (348)
- S 10 Ste Solange-bergère-Bourges (880)
- D 11 7e Dimanche de Pâques
- L 12 Sts Achille et Nérée-soldats martyrs (1er S.)
- M 13 St Mocius- prêtre martyr-Constantinople (311)
- M 14 St Mathias- apôtre
- J 15 Ste Denise- martyre-Troade (251)
- V 16 St Honoré- évêque- Amiens (vers 600)
- S 17 St Solocane et compagnons-Martyrs-Kadiköy(306)
- D 18 PENTECOTE
- L 19 St Yves-avocat curé- Tréguier (1303)
- M 20 St Astère et compagnons martyrs-Urfa (272)
- M 21 St Polyeucte- martyr-Kayseri (303)
- J 22 Ste Rita
- V 23 Sts martyrs de Cappadoce (303)
- S 24 St Syméon le jeune- stylite-Samandağ (592)
- D 25 FETE DE LA TRES SAINTE TRINITE
- L 26 St Philippe Neri-religieux (1585)
- M 27 St Augustin de Cantorbery-religieux évêque (605)
- M 28 St Germain -évêque de Paris (576)
- J 29 FETE DU CORPS ET DU SANG DU CHRIST
- V 30 Ste Jeanne d'Arc-Rouen (1431)
- S 31 VISITATION DE LA VIERGE MARIE

PRESENCE NO. 108

Aylık dergi

YIL: 12 SAYI: 5

Sahibi: Erol FERAH

Yazı İşleri Md.: Fuat ÇÖLLÜ

İdarehane: Pangaltı, Ölçek Sk. No: 82 Tel: 248 09 10

Basıldığı Tarih: 01/05/1997

Dizgi Dizayn ve Baskı: **OHAN MATBAACILIK LTD. ŞTİ.**

Maslak İstanbul Tel: 276 34 20 (5 hat) & Fax: 276 74 80

CATHEDRALE SAINT - ESPRIT

MOIS DE MARIE

Tous les jours à 17h 45: Chapelet et Messe (sauf le dimanche.) Les samedis à 9h.

- 6 St Dominique Savio, élève de St Jean Bosco
- 8 Fête de l'Ascension: messes à 9h et à 17h 45 (Mois de Marie.)
- 11 Pèlerinage de la Paroisse St. Esprit à N.D. de Lourdes à 10h.
- 18 Pentecôte: à la messe de 11h 15 Confirmations

BOMONTI - NOTRE DAME DE LOURDES KILISESI

MAYIS AYI PROGRAMI 1997

1 Mayıs Perşembe : Saat 09.00 Meryem Ana Ayı'nın Açılış Ayini

(Mgr. Pelatre tarafından yapılacak.)

Her akşam saat 18.00 Tesbih Duası ve Kutsama Her Pazar saat 18.00 Tesbih Duası ve Kutsal Ayin

24 Mayıs Cumartesi: Saat 18.00 Tesbih Duası ve Kutsal Ayin **31 Mayıs Cumartesi**: Saat 18.00 Meryem Ana Ayı'nın Kapanışı

(Tesbih Duasi ve Kutsama)

BASILICA S. ANTONIO

MESE DI MAGGIO

ore 18.35 : s. Rosario

ore 19 : s. Messa

ASSOMPTION : KADIKÖY

- * Tous les jours Messe à 18h.30
- * Mois de Marie à 19h. tous les jours (sauf le dimanche)

CHIESA S. MARIA DRAPERIS

22 santa Rita ore 18.30: Messa solenne. Benedizione delle rose.

* Tutte le sere: s. Messa ore 18.30

YEDIKULE - N.D. DE L'ASSOMPTION

25 mai - Rencontre de prière à 16h.:

Récitation méditée du chapelet; Salut du St. Sacrement; réunion amicale au salor

PAROISSE SAINT LOUIS

Le dimanche 1er juin, à cause de la Journée du Vicariat à Polonezköy, il n'y aura pas de messe, ni à l'église St. Louis, ni à la chapelle de Bebek.

